

BG

BG

BG



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 20.1.2010
SEC(2010) 41 окончателен

Проект на

**РЕШЕНИЕ № [...] НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕС-ШВЕЙЦАРИЯ
от [...]**

**за замяна на Таблици III и IV б) от протокол № 2 към Споразумението между
Европейската икономическа общност, от една страна, и Конфедерация
Швейцария, от друга**

Проект на

**РЕШЕНИЕ № [...] НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕС-ШВЕЙЦАРИЯ
от [...]**

**за замяна на Таблици III и IV б) от протокол № 2 към Споразумението между
Европейската икономическа общност, от една страна, и Конфедерация
Швейцария, от друга**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейската икономическа общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга, подписано в Брюксел на 22 юли 1972 г., наричано по-нататък „Споразумението“, изменено със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария за изменение на споразумението по отношение на разпоредбите, приложими за преработени земеделски продукти¹, подписано в Люксембург на 26 октомври 2004 г., и протокол № 2 към него, и по-специално член 7 от посочения протокол,

като има предвид, че:

- (1) За прилагането на протокол № 2 към Споразумението за договарящите страни бяха определени вътрешни референтни цени.
- (2) Действителните цени на вътрешните пазари на договарящите се страни по отношение на суровините, за които се прилагат мерки за ценова компенсация, се промениха.
- (3) Поради това е необходимо референтните цени и сумите, изброени в таблици III и IV б) към протокол № 2, да бъдат актуализирани.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Таблици III и IV б) от протокол № 2 към споразумението между Европейската икономическа общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга, се заменят с таблиците в приложение I и приложение II към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

¹ ОВ L 23, 26.1.2005 г., стр. 19.

То се прилага от 1 февруари 2010 г.

Съставено в Брюксел на [...].

*За Съвместния комитет:
Председател*

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„Таблица III

Вътрешни референтни цени в ЕС и Швейцария

Земеделски суровини	Вътрешни референтни цени за Швейцария CHF на 100 kg нетно тегло	Вътрешни референтни цени за ЕС CHF на 100 kg нетно тегло	Член 4, параграф 1 Прилагана от страна на Швейцария Разлика между референтните цени за Швейцария и за ЕС CHF на 100 kg нетно тегло	Член 3, параграф 3 Прилагана от страна на ЕС Разлика между референтните цени за Швейцария и за ЕС € на 100 kg нетно тегло
Мека пшеница	48,35	18,28	30,05	0,00
Твърда пшеница ⁽¹⁾			1,20	0,00
Ръж	43,12	13,56	29,55	0,00
Ечемик	-	-	-	-
Царевица	-	-	-	-
Брашно от мека пшеница	101,91	38,54	63,35	0,00
Пълномаслено мляко на прах	630,22	355,18	275,05	0,00
Обезмаслено мляко на прах	438,91	291,45	147,45	0,00
Масло	1049,06	418,47	630,60	0,00
Бяла захар	-		-	-
Яйца ⁽²⁾			38,00	0,00
Пресни картофи	42,70	19,69	23,00	0,00
Растителна мазнина ⁽³⁾			170,00	0,00

⁽¹⁾ Ценова разлика, дължаща се на таксата за складиране.

⁽²⁾ Ценова разлика, произтичаща от граничните такси върху вноса на стоки от раздел 0407.0010 от швейцарската тарифа.

⁽³⁾ Ценова разлика, произтичаща от граничните такси върху вноса на стоки от раздел 1512.1998 от швейцарската тарифа.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„Таблица IV

б) Базисни цени за земеделски суровини, които са взети предвид за изчисляването на земеделските компоненти:

Земеделски суровини	Прилаган от страна на Швейцария член 3, параграф 2 Прилагана базисна сума	Прилаган от страна на ЕС член 4, параграф 2 Прилагана базисна сума
	CHF на 100 kg нетно тегло	€ на 100 kg нетно тегло
Мека пшеница	26,00	0,00
Твърда пшеница	1,00	0,00
Ръж	25,00	0,00
Ечемик	-	-
Царевица	-	-
Брашно от мека пшеница	54,00	0,00
Пълномаслено мляко на прах	234,00	0,00
Обезмаслено мляко на прах	125,00	0,00
Масло	536,00	0,00
Бяла захар	-	-
Яйца	32,00	0,00
Пресни картофи	20,00	0,00
Растителна мазнина	145,00	0,00

“